

## Marija Madzgalj

---

**From:** Tanja Vojinović <tanja.vojinovic@mmc.co.me>  
**Sent:** Wednesday, May 17, 2023 12:47 PM  
**To:** Marija Madzgalj  
**Attachments:** ugovori 16.05.pdf

Poštovana,

U Prilogu Vama šaljem ugovore.

Hvala.

Srdačan pozdrav.

*Tanja Vojinović*

Muzički centar Crne Gore  
Montenegrin Music Center

V proleterske brigade 4/1  
81000 Podgorica

Mob: +382.68.845.999.  
email: [tanja.vojinovic@mmc.co.me](mailto:tanja.vojinovic@mmc.co.me)  
web [www.muzickicentar.com](http://www.muzickicentar.com)

CRNA GORA  
AGENCIJA ZA SPRIJEČAVANJE KOROUPCIJE  
18-05-2023  
PRILOG

Org. jed.	Služ.	Prilog	Vrijednost
03-04	587/		

10327



Bez virusa [www.avast.com](http://www.avast.com)



Muzički centar  
Crne Gore  
Montenegrin  
Music Center

Broj: 02-1592  
Podgorica, 16. 05. 2023. godine

Na osnovu Zakona o obligacionim odnosima ("Službeni list Crne Gore", br. 047/08 od 07.08.2008, 004/11 od 18.01.2011, 022/17 od 03.04.2017), Zakona o autorskim i srodnim pravima („Službeni list Crne Gore", br.037/11, 053/16), člana 20 Statuta JU Muzički centar Crne Gore broj 02-1018 od 08.10.2014.godine, zaključuje se

## UGOVOR O AUTORSKOM – INTERPRETATORSKOM ANGAŽMANU

Ugovorne strane:

JU Muzički centar Crne Gore, PIB 02464535, V Proleterske 4/1, koju zastupa poslovna direktorica Isidora Damjanović, u daljem tekstu Organizator (kao naručilac posla),

i  
Pavićević Dajana, iz Podgorice, broj lične karte [REDACTED] [REDACTED] prva violina u daljem tekstu Izvođač (kao Interpretator).

Ugovorne strane sporazumjele su se o sljedećem:

### Član 1

Organizator angažuje Izvođača za probe u periodu 15. 05. – 19. 05. 2023. godine i koncert Crnogorskog simfonijskog orkestra pod vodstvom umjetničkog rukovodioca i koncertmajstora Krstić Sretena, koji će se održati dana 19. 05. 2023. godine, u 20 časova, u Velikoj sali Muzičkog centra Crne Gore.

### Član 2

Izvođač je dužan da se pridržava internih propisa Organizatora a odgovoran je za svaku materijalnu štetu koju pričinu Organizatoru. Svoje obaveze dužan je izvršiti na vrijeme.

### Član 3

Organizator se obavezuje da Izvođaču za poslove iz člana 1 ovog Ugovora:

Nakon obavljenog posla, a najkasnije u roku od 3 dana od dana obavljenog posla, isplati naknadu u ukupnom iznosu

- Bruto 170,24€ (slovima: sto sedamdeset eura i 24/100)
- Porez 17,60€
- Prirez 2,61€
- Neto 150,00€ (slovima: sto pedeset eura) na žiro račun [REDACTED] kod Crnogorske Komercijalne banke.

e-mail: info@mmc.co.me • tel: +382 68 245 980 / 020 652 749 • web: www.muzickicentar.com  
V PROLETERSKE BRIGADE 4/1, 81000, PODGORICA, CRNA GORA



Muzički centar  
Crne Gore  
Montenegrin  
Music Center

*Član 4*

Ugovorne strane dužne su poštovati odredbe ovog Ugovora. Na prava i obaveze ugovornih strana, koja nisu uređena ovim ugovorom, primjenjuju se odredbe Zakona o obligacionim odnosima koje se odnose na ugovor o djelu.

*Član 5*

Zbog svojih specifičnih karakteristika ovaj Ugovor ne može biti jednostrano raskinut, osim u slučaju više sile.

*Član 6*

Ugovorne strane su saglasne da eventualni spor u vezi sa ovim Ugovorom rješavaju sporazumno, a ukoliko se sporazum ne postigne nadležan je Osnovni sud u Podgorici.

*Član 7*

Ugovor je sačinjen u tri istovjetna primjerka od kojih dva primjerka zadržava Organizator, a jedan primjerak Izvođač.

Za Organizatora

III Muzički centar Crne Gore

Izvođač Damjanović, poslovna direktorica



*Damjanović*

Izvođač

Interpretator

Dajana Pavićević

*Dajana Pavićević*

e-mail: [info@mnc.co.me](mailto:info@mnc.co.me) • tel: +382 68 245 980 / 020 652 749 • web: [www.muzickicentar.com](http://www.muzickicentar.com)

V PROLETERSKE BRIGADE 4/1, 81000, PODGORICA, CRNA GORA



Muzički centar  
Crne Gore  
Montenegrin  
Music Center

Broj: 02-1591

Podgorica, 16. 05. 2023. godine

Na osnovu Zakona o obligacionim odnosima ("Službeni list Crne Gore", br. 047/08 od 07.08.2008, 004/11 od 18.01.2011, 022/17 od 03.04.2017), Zakona o autorskim i srodnim pravima ("Službeni list Crne Gore", br.037/11, 053/16), člana 20 Statuta JU Muzički centar Crne Gore broj 02-1018 od 08.10.2014.godine, zaključuje se

### UGOVOR O AUTORSKOM – INTERPRETATORSKOM ANGAŽMANU

Ugovorne strane:

JU Muzički centar Crne Gore, PIB 02464535, V Proleterske 4/1, koju zastupa poslovna direktorica Isidora Damjanović, u daljem tekstu Organizator (kao naručilac posla),

i  
Bušanja Lazar, iz Podgorice, JMBG [REDACTED] broj pasoša P [REDACTED]  
violončelo u daljem tekstu Izvođač (kao Interpretator).

Ugovorne strane sporazumjele su se o sljedećem:

#### Član 1

Organizator angažuje Izvođača za probe u periodu 15. 05. – 19. 05. 2023. godine i koncert Crnogorskog simfonijskog orkestra pod vođstvom umjetničkog rukovodioca i koncertmajstora Krstić Srećena, koji će se održati dana 19. 05. 2023. godine, u 20 časova, u Velikoj sali Muzičkog centra Crne Gore.

#### Član 2

Izvođač je dužan da se pridržava Internih propisa Organizatora a odgovoran je za svaku materijalnu štetu koju pričiní Organizatoru. Svoje obaveze dužan je izvršiti na vrijeme.

#### Član 3

Organizator se obavezuje da Izvođaču za poslove iz člana 1 ovog Ugovora:

Nakon obavljenog posla, a najkasnije u roku od 3 dana od dana obavljenog posla, isplati naknadu u ukupnom iznosu

- Bruto 414,24€ (slovima: četiri stotine četrnaest eura i 24/100)
- Porez 42,82€
- Prilrez 6,42€
- Neto 365,00€ (slovima: tri stotine šezdeset pet eura) na žiro račun [REDACTED]  
[REDACTED] kod NLB Montenegrobanke ad Podgorica.

e-mail: info@mmc.co.me • tel: +382 68 245 980 / 020 652 749 • web: www.muzickicentar.com  
V PROLETERSKE BRIGADE 4/1, 81000, PODGORICA, CRNA GORA



Muzički centar  
Crne Gore  
Montenegrin  
Music Center

**Član 4**

Ugovorne strane dužne su poštovati odredbe ovog Ugovora. Na prava i obaveze ugovornih strana, koja nisu uređena ovim ugovorom, primjenjuju se odredbe Zakona o obligacionim odnosima koje se odnose na ugovor o djelu.

**Član 5**

Zbog svojih specifičnih karakteristika ovaj Ugovor ne može biti jednostrano raskinut, osim u slučaju *više sile*.

**Član 6**

Ugovorne strane su saglasne da eventualni spor u vezi sa ovim Ugovorom rješavaju sporazumno, a ukoliko se sporazum ne postigne nadležan je Osnovni sud u Podgorici.

**Član 7**

Ugovor je sačinjen u tri istovjetna primjerka od kojih dva primjerka zadržava Organizator, a jedan primjerak Izvođač.

Za Organizatora  
JU Muzički centar Crne Gore

Istidora Damjanović, poslovna direktorica



*Damjanović*

Izvođač  
Interpretator

Lazar Bujanja

*Lazar Bujanja*



Muzički centar  
Crne Gore  
Montenegrin  
Music Center

Broj: 02-1590  
Podgorica, 16. 05. 2023. godine

Na osnovu Zakona o obligacionim odnosima ("Službeni list Crne Gore", br. 047/08 od 07.08.2008, 004/11 od 18.01.2011, 022/17 od 03.04.2017), Zakona o autorskim i srodnim pravima („Službeni list Crne Gore", br.037/11, 053/16), člana 20 Statuta JU Muzički centar Crne Gore broj 02-1018 od 08. 10. 2014. godine, zaključuje se

## UGOVOR O AUTORSKOM - INTERPRETATORSKOM ANGAŽMANU

Ugovorne strane su:

JU Muzički centar Crne Gore, PIB 02464535, ulica V proleterske brigade 4/1, 81000 Podgorica, koju zastupa poslovna direktorica Isidora Damjanović, u daljem tekstu Organizator (kao naručilac posla),

i  
Krstić Sreten, Beograd - Srbija, broj pasoša: [REDACTED] violinista - koncertmajstor, u daljem tekstu Izvođač.

Ugovorne strane sporazumjele su se o sljedećem:

### Član 1.

Organizator angažuje Izvođača kao umjetničkog rukovodioca i koncertmajstora, za potrebe projekta JU Muzički centar Crne Gore, i to za probe (u periodu od 15. do 18. 05. 2023. godine), generalnu probu i nastup sa gudačkim ansamblom Crnogorskog simfonijskog orkestra na koncertu koji će se održati dana 19. 05. 2023. godine, sa početkom u 20:00 časova, na Velikoj sceni Muzičkog centra Crne Gore u Podgorici.

### Član 2

Izvođač je dužan da se pridržava internih propisa Organizatora, a odgovoran je za svaku materijalnu štetu koju pričinu Organizatoru. Svoje obaveze dužan je izvršiti na vrijeme.

### Član 3

Organizator se obavezuje da Izvođaču za poslove iz člana 1 ovog Ugovora:

1. Nakon obavljenog posla, a najkasnije u roku od 30 dana od dana obavljenog posla, isplati naknadu u ukupnom iznosu:

- Bruto 2.269,84€ (slovima: dvije hiljade dvije stotine šezdeset devet eura i 84/100)
- Porez 234,64€
- Prirez 35,20€
- Neto 2.000,00€ (slovima: dvije hiljada eura).

Instrukcije za devizno plaćanje su u prilogu ugovora.

e-mail: info@mmc.co.me • tel: +382 68 245 980 / 020 652 749 • web: www.muzickicentar.com  
V PROLETERSKE BRIGADE 4/1, 81000, PODGORICA, CRNA GORA



Muzički centar  
Crne Gore  
Montenegrin  
Music Center

2. Organizator se obavezuje da Izvođaču obezbijedi troškove prevoza.
3. Organizator se obavezuje da Izvođaču obezbijediti smještaj za vrijeme boravka u Podgorici.

*Član 4*

Ugovorne strane dužne su poštovati odredbe ovog Ugovora. Na prava i obaveze ugovornih strana, koja nisu uređena ovim ugovorom, primjenjuju se odredbe Zakona o obligacionim odnosima koje se odnose na ugovor o djelu.

*Član 5*

Zbog svojih specifičnih karakteristika ovaj Ugovor ne može biti jednostrano raskinut, osim u slučaju više sile.

*Član 6*

Ugovorne strane su saglasne da eventualni spor u vezi sa ovim Ugovorom rješavaju sporazumno, a ukoliko se sporazum ne postigne nadležan je Osnovni sud u Podgorici.

*Član 7*

Ugovor je sačinjen u tri istovjetna primjerka od kojih dva primjerka zadržava Organizator, a jedan primjerak Izvođač.

Organizator

Muzički centar Crne Gore  
Isidora Damjanović, poslovna direktorica



Izvođač

Sreten Krstić

## **Marija Madzgalj**

---

**From:** Tanja Vojinović <[tanja.vojinovic@mmc.co.me](mailto:tanja.vojinovic@mmc.co.me)>  
**Sent:** Wednesday, May 17, 2023 12:52 PM  
**To:** Marija Madzgalj  
**Attachments:** ugovor petar.pdf

Poštovana,

U prilogu vam šaljem ugovor o radu i produženu radnu dozvolu za stranca Petra Obradovića.  
Hvala.

Srdačan pozdrav,

*Tanja Vojinović*

Muzički centar Crne Gore  
Montenegrin Music Center

V proleterske brigade 4/1  
81000 Podgorica

Mob: +382.68.845.999  
email: [tanja.vojinovic@mmc.co.me](mailto:tanja.vojinovic@mmc.co.me)  
web [www.muzickicentar.com](http://www.muzickicentar.com)



Bez virusa [www.avast.com](http://www.avast.com)





Muzički centar  
Crne Gore  
Montenegrin  
Music Center

Broj: 02-1597

Podgorica, 16. 05. 2023. godine

Na osnovu člana 4, člana 29, člana 31, člana 37, član 94, člana 95, člana 96, člana 97, člana 98 i člana 44 Zakona o radu ("Službeni list Crne Gore", 074/19, 008/21, 059/21, 068/21, 145/21), člana 38 stav 1. tačka 12 i člana 40 Zakona o strancima ("Službeni list Crne Gore", br. 012/18 od 23.02.2018, 003/19 od 15.01.2019, 086/22 od 03.08.2022), člana 13, člana 14, člana 16, člana 17, člana 18 i člana 19 Granskog kolektivnog ugovora za oblast kulture („Službeni list Crne Gore”, br. 064/16 od 10.10.2016, 035/23 od 27. 03. 2023), Opšteg kolektivnog ugovora („Službeni list Crne Gore”, br. 150/22 od 30.12.2022.godine) i Pravilnika o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji radnih mjesta br. 02-1701 od 27.12.2019. godine, a u vezi sa članom 20 Statuta JU Muzički centar Crne Gore, zaključuje se:

## UGOVOR O RADU

Ugovorne strane: JU Muzički centar Crne Gore, PIB 02464535, sa sjedištem V Proleterska 4/1, 81000 Podgorica, koju zastupa poslovna direktorica Isidora Damjanović (u daljem tekstu poslodavac),

i  
Obradović Petar, iz R. Srbije – Smederevo, [REDACTED] master muzički umjetnik – VII2 stepen stručne spreme (300 kredita CSPK-a), registarski broj radne knjižice 960/16, (u daljem tekstu zaposleni).

### Član 1

Zaposleni zasniva radni odnos na određeno vrijeme od 1 godine, počev od 04.05.2023. godine radnom mjestu radnom mjestu zamjenik vođe grupe Cmogorskog simfonijskog orkestra. Zaposleni će obavljati poslove koji se odnose na: sviranje štima viole na probama, koncertima i snimanjima u zemlji i inostranstvu, prema mjesečnom rasporedu rada; sjedi sa desne strane za prvim pultom; u slučaju odsutnosti vođe grupe viola preuzima radne zadatke vođe grupe viola, obavlja i druge poslove po nalogu vođe grupe, koncertmajstora, šef dirigenta i umjetničkog direktora. Mjesto rada zaposlenog je u Podgorici.

Mjestom obavljanja djelatnosti u Podgorici.

### Član 2

Zaposleni zasniva radni odnos sa punim radnim vremenom u trajanju od 40 časova nedjeljno.

### Član 3

Zaposleni ima pravo na odgovarajuću zaradu, bezbjednost i zaštitu života i zdravlja na radu, stručno osposobljavanje i druga prava u skladu sa zakonom i Granskim kolektivnim ugovorom za oblast kulture.

e-mail: info@mmc.co.me • tel: +382 68 245 980 / 020 662 749 • web: www.muzickicentar.com

V PROLETERSKE BRIGADE 4/1, 81000, PODGORICA, CRNA GORA



#### Član 4

Zarada zaposlenog sastoji se od: osnovne zarade, posebnog dijela zarade, dodatka na osnovnu zaradu i varijabilnog dijela zarade.

Osnovna zarada je zarada koju zaposleni ostvari za puno radno vrijeme, odnosno vrijeme koje se izjednačava sa punim radnim vremenom i standardni radni učinak, u propisanim uslovima rada.

Osnovna zarada se dobija množenjem obračunske vrijednosti koeficijenta i koeficijenta složenosti poslova, ako posebnim zakonom nije drugačije predviđeno.

Posebni dio zarade, utvrđuje se kolektivnim ugovorom i ne može biti manji od 70% obračunske vrijednosti koeficijenta utvrđene na nivou Crne Gore.

Dodaci na osnovnu zaradu se uvećavaju po osnovu: časova rada, godina radnog staža, otežanih uslova rada, naučnih, stručnih, profesionalnih, umjetničkih, stvaralačkih, akademskih zvanja i rukovođenja, regulisani Granskim kolektivnim ugovorom za oblast kulture.

Koeficijent stručne spreme za radno mjesto zaposlenog iznosi 10,56.

Dodatak za umjetničko i stvaralačko zvanje – zamjenik vođe orkestarske grupe je 15%.

Zarada se isplaćuje u rokovima i na način utvrđen kolektivnim ugovorom i ugovorom o radu, najmanje jednom mjesečno.

#### Član 5

Zaposleni ima pravo na korišćenje odmora u toku rada, dnevnog i sedmičnog odmora, godišnjeg odmora srazmjerno vremenu provedenom u radnom odnosu, praznika i drugih odsustava sa rada, u skladu sa zakonom i kolektivnim ugovorom.

Zaposleni se ne može odreći prava na odmor niti mu se to pravo može uskratiti.

#### Član 6

Zaposleni je dužan da savjesno i odgovorno obavlja poslove na kojima radi; poštuje organizaciju rada i poslovanje kod poslodavca, kao i uslove i pravila poslodavca u vezi sa ispunjavanjem ugovorenih i drugih obaveza iz radnog odnosa; vodi računa i savjesno se odnosi prema sredstvima rada i materijalnim sredstvima poslodavca; postupa u skladu sa drugim obavezama utvrđenim zakonom, kolektivnim ugovorom i ugovorom o radu.

#### Član 7

Zaposleni je dužan da se na radu pridržava obaveza propisanih zakonom, Granskim ugovorom za oblast kulture i ugovorom o radu.

Zaposleni koji svojom krivicom ne ispunjava radne obaveze ili se ne pridržava odluke koju je donio poslodavac odgovara za učinjenu povredu radne obaveze u skladu sa zakonom, kolektivnim ugovorom i ugovorom o radu.

#### Član 8

Zaposleni ima pravo na zaštitu na radu u skladu sa zakonom i kolektivnim ugovorom.



Muzički centar  
Crne Gore  
Montenegrin  
Music Center

**Član 9**

Poslodavac je dužan da prijavi zaposlenog na obavezno socijalno osiguranje (zdravstveno, penzijsko i invalidsko i osiguranje od nezaposlenosti) u skladu sa zakonom, danom stupanja na rad.

**Član 10**

Poslodavac se obavezuje da zaposlenom, u slučaju prestanka radnog odnosa, odnosno otkaza ugovora o radu, isplati sve neplaćene zarade, naknade zarada i druga primanja koja je zaposleni ostvario do dana prestanka radnog odnosa, kao i da uplati doprinose za socijalno osiguranje u skladu sa zakonom, kolektivnim ugovorom i ugovorom o radu.

**Član 11**

Svaka od ugovornih strana može da otkáže Ugovor u roku ne kraćem od 30 dana, pod uslovima i u slučajevima utvrđenim Zakonom.

**Član 12**

Na sve što nije predviđeno ovim ugovorom primjenjivaće se Zakon o radu, Opšti kolektivni ugovor kao i Granski kolektivni ugovor za oblast kulture i Pravilnik o radu muzičara zaposlenih u JU Muzički centar Crne Gore do donošenja Pojedinačnog kolektivnog ugovora.

**Član 13**

Ovaj ugovor je sačinjen u četiri primjerka istovjetnog teksta, od kojih jedan primjerak zadržava zaposleni a tri primjerka poslodavac.

Zaposleni

Petar Obradović



Poslovna direktorica

Isidora Damjanović